



經典餘師 中庸全 十

口 11
2047
10



門口 11
2.047
卷 10

讀法 中庸朱熹

中庸朱熹章句

溪世尊 譯

子程子曰不之中謂
易之不之謂庸
謂中者天下之正
道庸者天下之
定理此篇乃乃
孔門傳授の心法
子思其久あして
而して差んことを
恐る故ゆゑ之を
書小筆して以て
孟子に授
其書始ハ一理と言

子程子曰不偏之謂中。不易之謂庸。中者天下之正道。庸者天下之定理。此篇乃孔門傳授心法子思恐其久而差也。故筆之於書以授孟子。

中庸の二字第一義なり。偏ぬと中といひ易のそくと庸といひ。日輪の清き汚るの隔なく照るや。毎くに万代日庸不易の定まり理なり。此篇一と聖人御傳授あり。心の法なり。若く口傳てハ差もやと恐きて筆に書ぬ。子思より孟子へ授けり。其書始言一理中散爲萬

中庸

在と録集館蔵

中ハ散トテ萬事
と為末ハ復合
一理と為之を
放てバ則ハ六合
小彌之を卷バ
則ハ退ひて密に
藏其味ハ窮
也善讀者玩索
して而して得と
有バ則ハ其身を
終もて之を用て
盡と能ハ不者
有ん於矣
天の命之を性と

事未復合爲一理放之則彌六合卷
之則退藏於密其味無窮皆實學
也善讀者玩索而有得焉則終身用
之有不能盡者矣
此書の始は理のハ
徳の万事は行彌トト説末ハ又天地人一理たるトト説
たり誠や聖人の道也放てハ六合は充りたり小
卷おさし細密なる中ハ藏るるを眞實の學
問にして窮たるを味を玩索して心は得バ終身用盡
ささぬ廣さ
ちたると

天命之謂性率性之謂道脩道之謂教

謂性ハ率之と道
と謂道を脩之と
教と謂

天命の謂性なり
自然の理ありたは草木として春は四季の時節至て
雨露を得て心よく生長となると人よく仁義礼智と云
もの備て自然は生長をせざる理りて其性を性とハ
たり扱人ハ自然は其性の率なり其名を道とハ
たは性ハ人の往來をせざる處水の流るる所の如く自然と
ある者たりをせハ水ハなれ人ハ歩いて往來をせざるを
道といふ水の道を川といふも同トト性ハ率を道といふ
是なり若水ハ高所へたると人ハ溝窪田地を分弁を歩ハ道と
いふのなり然る人ハ心として物に動して變り易きものなり
それゆへは差やをを差ざるやう小道引を道と脩といふ
家復の徳の字れらるるその道を脩るの法之を教と
いふなり

道也者須臾も離
る可く不離る可ハ
道ハ非は是故ハ
君子其不所を
戒慎其聞不
所を恐懼と

道也者不可須臾離也可離非道也是
故君子戒慎乎其所不睹恐懼乎其所
不聞

誠の教の道ハ人復臾も離るべからず行ハても構ひ
なく離るる者なり道といふものより徳有

莫微乎隱莫顯
君子ハ其獨を慎

の君子ハ人の瞻聞の所を懼慎し
大切なりよき中庸身の行と正くる故

莫見乎隱莫顯
乎微故君子慎其獨也

喜怒哀樂之未
發而皆中節
中者天下之大本也

喜怒哀樂之未發謂之中發而皆中節
謂之中和也者天下之大本也和也者
天下之達道也致中和天地位焉萬物
育焉

右第一章子思傳
之意以立言
實體己小備
存養省察之要

右第一章子思述所傳之意以立言
首明道之本原出於天而不可易其
實體備於己而不可離次言存養省
察之要終言聖神功化之極蓋欲學
者於此反求諸身而自得之以去夫
外誘之私而充其本然之善揚氏所
謂一篇之體要是也其下十章蓋子

思引夫子之言以終此章之義

右ハ子思傳授の教を立第一首は道といハ天ノ原とて外ハ易と云レるの如クも實の本體ハ己ガ身ハ備ケテ離レると明シキ次ハ中和の存養す省察の要と云レる終ハ神聖の功化天地の徳位との至極と云レる何レを學者此段は於て工夫をなシ反求覺得て私欲ヲ誘ヒ去リ人胎内ノヤト本ノ自然ノ備仁義の善根あるを育充一ハ此篇ハ揚氏の謂一本體の肝要なり以下ハ夫子の言ヲ引テ首章の義理を了ラシ終レるの如ク

仲尼曰君子中庸小人反中庸

君子といハ人の上ノ立位ノありがたき徳あり人なりとハ下賤の人々あるは不徳のありなり中庸の道ハ周ク入リて偏倚のなき事なり故ニ君子ハ此の道と云ハ小人ハ是レ道ニ反テラハルナリ

諸身小永而して之と自得し以夫外誘之私と去して而して其本然之善を云見と欲と揚氏所謂一篇之体要とハ是也其下十章ハ蓋子思夫子之言を引て以て此章之義を終

君子之中庸ハ君子ノ時中ニ小人之中庸ハ及して小人ノ忌憚

右第二章

中庸ハ其至る乎民鮮能久

右第三章

子曰道之不行也我知之矣知者過之不我之を知者

君子之中庸也君子而時中。小人之反

中庸也。小人而無忌憚也。

中庸の道といハ者ハ定まり体なき者なり平常日用の理小偏倚なき節は適りなり時中とは事ハ臨して理中なり是君子の徳なり小人ハ己ガ心は適て戒の守となく忌憚なき故ニ常ニ中庸と反ナリ

右第二章

子曰中庸其至矣乎。民鮮能久矣。

中庸ハ人の行の至極とも世の極へ衰へて能ふの道に

右第三章

子曰道之不行也。我知之矣。知者過之。

之小過愚者不及也道之不明也我知之矣賢者之過之不知賢者之小過不肖者不及也

人飲食不節莫能味之鮮也

右第四章

子曰道其不行矣夫

右第四章

子曰道其不行矣夫

道之行ハ世と難ク誠ニ中庸の道世は棄つる小やと

右第五章

子曰舜其大知也與舜問而好察通乎好惡之隱而一于善也揚其

右第五章

子曰舜其大知也與舜好問而好察通言隱惡而揚善執其兩端用其中於民

其斯以為舜乎舜帝の御知大なる所以ハ常小

言とも能その理を察めい人の悪ハ隠して善とを

右第六章

子曰人皆曰予知驅而納諸罟獲陷阱之中而莫之知辟也人皆曰予知擇乎

子曰人皆曰予知驅而納諸罟獲陷阱之中而莫之知辟也

強也強者之小居

故曰君子和而

不流強哉矯中立

不倚強哉矯國有

道不變塞焉強哉

矯國無道至死不

變又

南方の風ハ表寛柔にして能堪るのび遂ハ人の上ニ已ガ
志ガ一ノものガを社強勇とて無道なる人ハ敵對と
返報もたさずして却て向方へ教めぬやうなるや
南方の強を君子の勇とク
故君子和而

不流強哉矯中立而不倚強哉矯國有
道不變塞焉強哉矯國無道至死不

變又
強哉矯君子の行いこの如きと勇猛とク和とクハ
流とハ餘とク和とク極とクその流淫泥とク
中とク立とク倚とク引屈とクを強とク中とク國とク治とク

道あるの時節ふあひて假令志とク塞とク操とク變とク
操とク守とク
聖人も誠とク強とク哉とク感とクの志とクの矯とクハこれ

右第十章

子曰く隱を素め
怪を行ふ後世
有迹焉吾弗
爲弗焉矣

君子道小
道大
行半途
而廢
吾已

君子中庸
依世
不
悔
唯
聖

等の勇氣を

右第十章

子曰素隱行怪後世有迹焉吾弗爲

之矣
聖人世の人の爲は未來を察し今の天下社
我正とク教かれり
末世小及で意味ふり
諱とク

君子道道而行半途而廢吾弗能已

矣
君子道小
道大
行半途
而廢
吾已

君子依乎中庸
依世
不
悔
唯

聖者能之
右理を隱し怪を行て名を舉とク
好とク者ハ中庸を尊とク行とク半途

君子之道端と夫婦
小造其至る小及ん
て天地を察らる
たり(乎)

右第十二章子
思之言蓋以て首
章道離可ら不
の意と申明と其
下八章孔子之言
雜引以て之と明す
子曰く道小遠る不
人之道を爲而て人
小遠るを以て道と爲
可ら不

詩小云く柯と伐柯
を伐其則遠る不
柯と執て以て柯と伐
睨して之と視猶以て
遠るを爲故に
君子人と以て人を
治む改めて而て
止
忠恕道と違と遠
ら不諸と己を施
して願ふ亦人
小施すす勿

君子之道造端乎夫婦及其至也
察乎天地

察(かく)の如く始(はじ)まるの夫婦の道より端(はし)を
造(つく)りて其(その)理(ことわり)よりなりて天地を察(み)りて

右第十二章子思之言蓋以申明首
章道不可離之意也其下八章雜引
孔子之言以明之

右ハ子思首の章れ意を申あり及ふと其の下ハ
聖人の言を引て明らうと死らふ

子曰道不遠人人之爲道而遠人不可
以爲道

人の身なり聖人の教なり道として理のたぐさりのなりは
常一人の身ををさふことのみならず一人の常に行ふ

詩云伐柯伐柯其則不遠執
柯以伐柯睨而視之猶以爲遠故君子
以人治人改而止

たつたるの柯ハ斧の柄なり柄をさつらるるに斧をりて
柄をたつて木をさつらるるを伐いりて有るはたつた
形をさるるを伐いりて目を睨して視るを猶以て
遠るを今人を治るハ人の道なりりり心と改めてその

己而不願亦勿施於人
忠恕違道不遠施諸
格外は別小求るをりり

己が己が心を尽して忠と
己が己が心を施して
を怒りて道より遠違はるハ忠怒の工夫なり己が身に施し
あつて不願とあつてハ必と人より施し及ととらるるを

君子之道四丘未能一焉所求乎子以
能也求乎弟未能也所求乎臣以事君未能也
所求乎父未能也所求乎朋友
先施之未能也庸德之行庸言之謹有
所不足不敢不勉有餘不敢盡言顧行
行顧言君子胡不慥慥爾

君子之道四丘未能一焉所求乎子以能也求乎弟未能也所求乎臣以事君未能也所求乎父未能也所求乎朋友先施之未能也庸德之行庸言之謹有所不足不敢不勉有餘不敢盡言顧行行顧言君子胡不慥慥爾

未三度心一
焉乎也

右第十三章

君子其位小素以
行其外と願ハ不

富貴小素して富貴
を行ひ貧賤小素して
貧賤を行ひ夷狄小
素して夷狄を行ひ
患難小素して患

能て朋友より求むると己が身をして先朋友へそのやうに
いふと能て庸の徳を行ひしと庸の謹をいふ言なり身
不足たりとて敢て勉むる餘ありと敢て仕盡むるとなり
口より言ふと願て行ひ又行ハ口より言ふととて之ハ君子
勤者胡不慥々再々

右第十三章

君子素其位而行不願乎其外

素といふハ今現在その場にいる心なり君子ハ當時に
その身の在るところの場を行ひとて身分の外を願ふ
心をもちし

素富貴行乎富貴素貧賤行
乎貧賤素夷狄行乎夷狄素
患難君子無入而不自得焉

右第十六章

子曰舜其大孝與德聖人爲尊天子爲富四海之內有宗廟之饗子孫之保也

右第十六章

子曰舜其大孝也與德爲聖人尊爲天子富有四海之內宗廟饗之子孫保之

帝舜ハまことに福德地なり御方なり誠し大孝なり人と
仰ぐせらるる富ハ則ち四海を保つ故大徳必得其
宗廟の意ハ饗ハ子孫永栄なり

位必得其祿必得其名必得其壽

故天之生物必因其材而篤焉故栽者培之傾者覆之

詩曰嘉樂君子憲憲令德宜民宜人受祿于天

保佑命之自天申之

故大德者必受命

子曰無憂者其惟文王乎以王季爲父以武王爲子父作之子述之

右第十七章

子曰無憂者其惟文王乎以王季爲父以武王爲子父作之子述之

之覆す

詩曰嘉樂の君

子憲憲令徳

民宜人宜人

受命于天

故大徳の者

必命を受

子曰無憂者ハ其惟文王乎王季を以て父と爲武

王を以て子と爲父之
を天子と爲之を述

武王大王王季文王之
緒を續て壹戎戎我

衣天下之顯命を失
身天下之顯命を失

不尊と天子
富四海之

有宗廟之を饗子
孫之を保人

武王未て命を受周
公文武の徳と成大

王王季と追王上
先公を祀り天子之

禮を以斯禮諸侯大
夫及士庶人

父士爲子大夫爲
葬以士と以て

祭以大夫と以て
期之喪ハ大夫

三年之喪ハ天子小
達す父母之喪貴
賤と無一也

右第十八章

聖人評しつゝ文王を御方ハ何
なるバ父君王季御子武王と大徳の方くたるをハ
の勞ナク御子ヲ廣く徳と業を
作しつゝ御子ヲ廣く徳と業を
武王續大王

王季文王之緒壹戎戎衣而有天下身不
失天下之顯名尊爲天子富有四海之

内宗廟饗長之子孫保之
武王ハ三代の緒を續て
壹戎戎衣して天下を

武王未受命周公成文武之徳追王太
王王季上祀先公以天子之禮斯禮也

達乎諸侯大夫及士庶人父爲太夫子
爲士葬以大夫祭以士父爲士子爲大

夫葬以士祭以大夫期之喪達乎大夫
三年之喪達乎天子父母之喪無貴賤

一也
武王未受命周公成文武之徳追王太王王季上祀先公以天子之禮斯禮也

達乎諸侯大夫及士庶人父爲太夫子
爲士葬以大夫祭以士父爲士子爲大

夫葬以士祭以大夫期之喪達乎大夫
三年之喪達乎天子父母之喪無貴賤

右第十八章

子曰武王周公其達孝乎

夫孝者善人之志也
一以繼善人之事也
述者者也

春秋其祖廟之脩
其宗器之陳其裳
衣之設其時食之薦

宗廟之禮昭穆也
序爵所以辨貴
也序事所以辨賢
也序事所以辨賢
也序事所以辨賢

所以也燕毛齒以
序也

其位を踐其禮を
行ひ其樂を奏し
其尊む所を敬其
親む所を愛死
如事存孝之至也

子曰武王周公其達孝矣乎

武王周公の二人ハその道を
謹得る孝行なりといふべし
夫孝者善繼人之志

善述人之事者也
孝といふ者ハ善志といふこと
事と傳めがらりのことなり

春秋脩其祖廟陳其宗器設其裳衣薦

其時食
陳設して時節の食物
を潔め薦むることなり

宗廟之禮所以序昭穆

也序爵所以辨貴賤也序事所以辨賢

也旅酬下爲上所以逮賤也燕毛所以

序齒也
御先祖の陵墓を宗廟といふ天子ハ廟の數
七ツあり諸侯ハ五ツ大夫ハ三ツ士ハ二ツ庶人ハ

正寢の間より祭るなり
とハ幽明の義なり昭ハ神徳のあらはるるなり穆ハ
あらく威あるなり父を穆と祖父を昭といふ段々と

かたなりをバ附といひてと大祖の廟ハハセ祭るなり宗
廟の礼ハ昭穆と序とハ是なり爵とハ諸侯卿大夫士

庶人なりとハ貴賤の序といふなり宗廟の禮ハハセ祭るなり
所事ありとハ能く達したる者その役の輕き重きを

とてちと貴賤旅酬と酒宴をなす
とてちと貴賤旅酬と酒宴をなす
とてちと貴賤旅酬と酒宴をなす

踐其位行其禮奏
其樂敬其所尊愛其所親事死如事生

事亡如事存孝之至也

先王より傳りて位
を去りと踐やと人

郊社之禮上帝之事也宗廟之禮所以祀乎其先也禮節也郊社之禮禘嘗之義を明ふ也六國を治むるに其諸を掌るるを示す如き事

礼樂を奏し行ひ先王の徳の馨りごと敬ひ親しむと万民士大夫を愛し育ると考とり父母死して己に孝とす生と死の如く遙るふ亡人とかなれども世に存するが如くやまの此孝の至る郊社之禮所以

事上帝也宗廟之禮所以祀乎其先也

明乎郊社之禮禘嘗之義治國其如示

諸掌乎冬至の日南方の郊に於て上天の神明と祭る廟を祭る四時かりその祭の名を春ハ約と云夏を祀秋を嘗冬を烝と名づくや五年に一度大祭ありとされ禘と云ふ論語のべり右郊社の礼敬禘嘗の義理を

明乎明らふ也也六國六國を治むるに其諸を掌るるを示す如き事

の道がと誠りてを以て知る大朝君臣礼義明著なるの土地日神天昭皇の至徳大仁万民これと日々に思奉るべきと第一から近來儒の徒とて其の如く巫祝学問の淺近なる等とて相もに輕薄りたることと敬畏べき

右第十九章

哀公問政子曰文武之政布在方策其人存則其政舉其人亡則其政息

右第十九章

哀公問政子曰文武之政布在方策其人存則其政舉其人亡則其政息

魚目の國の君哀公政とて聖人へ問奉る御さるる文王武王ハよく國家を治めりその道布て方策の中にある

よつてその道をおもひてさへ人の存バその政とて

人道敏政地道敏樹夫政也者蒲

盧也人の道ハ五穀草木を育むるが如く樹て育て敏り

故曰ふ政として為
人ふ在人を以て
身を以て身
脩む道をして
道と格ま仁を以て
仁者人也親を親
者宜也賢と尊と
大なりと為親を
親しむ殺賢と尊
と之等禮のま
也

下位在し上は獲不
民得て治可し不

故曰ふ君子以て身
を脩む思以て親
事不ある可し不親
小事を思以て人を知
不ある可し不人を知
を思以て天を知不
ある可し不
天下之達道五之を行
所以の者三曰く君臣也
父子也夫婦也昆弟也朋
友之交也五の者天下之
達道也知仁勇三者
天下の達徳也之を行
ふ所以の者一也

故為政在人取人以身脩

身以道脩道以仁

仁者人也親親為大義者宜也尊賢為

大親親之殺尊賢之等禮所生也

在下位不獲乎上民不可得而

治矣故君子不可以不

修身思脩身不可以不事親思事親不

可以不知人思知人不可以不知天

以行之者三曰君臣也父子也夫婦

也昆弟也朋友之交也五者天下之達

道也知仁勇三者天下之達徳也所以

行之者一也

天下之達徳也之を行

ふ所以の者一也

天下通達て人間の道五ツあり

君臣父子夫婦

五ツあり

君臣父子夫婦

五ツあり

或生之之を知或學之之を知或困之之を知或利之之を知或安之之を知或勉強して之を行或利して之を行或勉強して之を行其成功及んで一也

子曰く、学を好むは、知近し、力行ふは、仁近し、耻を知るは、勇近し。

斯三者の者を知則ち身を脩むる所以と知、則ち人を治むる所以と知、則ち天下國家を治むる所以と知。凡そ天下國家を爲すに九經有り、曰く、身を脩むる、賢を尊ぶ、親を親むる、大臣を敬す、群臣を體す、庶民を子とん、百工と來す、遠人を柔ら

或生而知之、或學而知之、或困而知之、及其知之、一也。或安而行之、或利而行之、或勉強而行之、及其成功、一也。

子曰、好學近乎知、力行近乎仁、知恥近乎勇。子曰、の字ハ、あやまり、なり、始、終、

知斯三者、則知所以脩身、知所以治人、則知所以治天下國家矣。凡爲天下國家、有九經、曰、修身也、尊賢也、親親也、敬大臣也、體羣臣也、子庶民也、來百工也、柔遠人也、懷諸侯也。

諸候を懐く

身脩ミヲシ則スレバ道立ミチタテ賢サキを尊ウツマ六則ムツノツ則スレバ惑マヨ不レ親ミヤコを親ミヤコ六則ムツノツ則スレバ諸父モトノチ昆弟ニノチ怨ウラ不レ大臣オホノチと敬ウヤすレバ則スレバ眩マヤカ不レ羣臣ウラノチを體タテマすレバ則スレバ士シの報禮ウラヒ重シ庶民シヤウミンを子コすレバ則スレバ百姓ヒヤクシヤウ勸ム百工ヒヤクコウ來キ則スレバ財用サイユウ足ル遠人エンジンを柔ユルけ則スレバ勞方ロウホウ之歸キ諸候モトノチを懐ムレバ則スレバ天下テンカ幸シと畏スる

齊明盛服禮サイメイセイボクレイ非レ非レ動ウツク不レ身ミを脩シ俗ソクの所トコロ以テ也ナリ説セツを去ク色シキを去ク遠エンさけ貨カを賤セく而シテ徳トクを貴ヒ賢ケンを勸ム所以ソノ也ナリ其位キイを尊ウツマ其祿キリクを重シ且カ好惡コウオを同トウ親シンを親ミヤコ勸ム所以ソノ也ナリ官盛クワンセイ任使ニンシ使シ大臣オホノチを勸ム所以ソノ也ナリ忠信チュウシン祿リクを重シ士シを勸ム所以ソノ也ナリ時使トキニシテ薄ハク飲イン所以ソノ也ナリ百姓ヒヤクシヤウを勸ム所以ソノ也ナリ日省ニチシヨウ月試ゲツシ既稟キニリン稱事ショウジ所以ソノ也ナリ勸ム百工ヒヤクコウ往イキ迎ムカフ來キ嘉善カゼン而シテ矜シ不能キナク所以ソノ也ナリ柔ユル遠人エンジン也ナリ

中庸

三ツハ父母の二ツと小孝を尽し親を孝とす一ハ四ツハ大臣を敬せしむるものと五ツハ羣の臣下をてめを體乃ニ六ツハ庶の民ハわづ子のてめと七ツハ百の諸職ニの來りつりやうてあふくハ八ハ遠方の人も徳をたうり榮ニ九ハ邦々の諸侯ニを懐服ニセしむるなり

修身則道立尊賢則不惑親親則諸父昆弟不怨敬大臣則不眩體羣臣則士之報禮重子庶民則百姓勸來百工則財用足柔遠人則四方歸之懷諸侯則天下畏之

身を脩むれば道立なり賢徳を尊むれば理の惑心ハなかり親しむるを親睦ニは諸父昆弟并ニ縁類の怨ニ大臣と敬せしむれば國家の政務ニくくは眩ニ羣の臣下とてあふくは時ハ邦のく君乃ニ恩

義を重むる事一ハ庶の民を子のてめ惠ニ百姓を服して農業を勸むる百の職工來てあふくあふく四方の人歸ニくは遠方の人も徳をたうり天下ニ小威光あり齊明盛服非禮不動所以修身也去讒遠色賤貨而貴徳所以勸賢也尊其位重其祿同其好惡所以勸親親也官盛任使所以勸大臣也忠信重祿所以勸士也時使薄飲所以勸百姓也日省月試既稟稱事所以勸百工也送往迎來嘉善而矜不能所以柔遠人也

中庸

二十一

玉藻集官儀

ひる所以也往を送り
來を迎へ善を喜
て不能を矜ひ遠
人を柔く所以也絶
世を繼廢國を奉
亂を治め危き持
朝聘時を以てす往
を厚く來を薄
を諸候を懐る所
以也

凡そ天下國家を爲る
九經有之を行ふ所以
の者也
凡そ事豫めざるは
則ち立豫めざるは則
廢と言前不定は
則ち踰る不事前定
ひんば則ち困ま不行
ひ前不定は則ち不
疚か不道前不定
ひんば則ち窮せ不
下位小在て上獲不
民得て治む可く不
小獲小道有朋友不信

繼絶世舉廢國治亂持危朝聘以時厚
往而薄來所以懷諸侯也

常一の妄に盛服を著ると齊明といふ礼法を
らぬ身と儉る所以なり諛言と去てさう上を女色と遠ざけ
貨を賤し賢徳を貴し賢人を勸る所以なり諸父
昆弟の流中ハその位を尊く一縁を重して好悪をわ
身とわくは是親しむとまじりたる官威
盛を併大事と任使をさしめさるにゆゑハ大臣職を
勸むる者かど忠信なる者を奉て縁をゆりつゝ時ハ
士たる者かど勸むる者かど時節の用捨して人夫と使
秘斂を薄するハ百姓業ふとむしなり常一の試
既廩のちとその事の功あるなりと稱えハ百の職工
つとめり勸むる送迎の礼をほとの善と喜不能を矜む
ハ遠方の人をきて柔く絶廢する國をさし奉て
世を繼め亂を治め危き持て朝聘時を定むる
への往りの厚く向より來るハ薄なるをさし

凡爲天下國家有九經所以行之

者一也九經を行つるも誠の一ツなり凡事豫則

立不豫則廢言前定則不踰事前定則

不困行前定則不疚道前定則不窮

在下位不獲乎
在上民不可得而治矣獲乎上有道不信

中庸

あり不ん上る獲ず不明
友の信なき不道有る
親の順なき不友友
小の信なき不親順なき
不道有る諸を身の友
誠なき不親小の順なき
順なき不身小の誠なき
不道有る善小明なき
不身小の誠なき不不
不身小の誠なき不不

誠者天之道也之を誠
小なる者ハ人ノ道也
誠者勉不して中思ハ
不して得從容道不
中ハ聖人也之と誠

小なる者ハ善を擇ん
人て固く之を執る者
也
博く之を学び審ら
不之と問慎人之と
思明不之と辨篤之
を行ふ
学び弗て有之を学ぶ
能せ弗措弗問弗
有之と問知弗ハ
措弗思弗と有之
を思得弗措弗
辨弗と有之を辨一
明ら不弗措ハ措
弗行不弗と有之

乎朋友不獲乎上矣。信乎朋友有道不
順乎親不信乎朋友矣。順乎親有道反
諸身不誠不順乎親矣。誠身有道不明
乎善不誠乎身矣。
たれ庶民を治るに行届ちどにと思ハバ己ガ身ヲ御上へ
重むらし用ららるるをどもたらし御上ノ意ヲ
叶しと獲とならば朋友同曹と信ありとのりらるをど
たらし御上ノ心を獲しとならば下ノ四条も抑えられる
理ナらば親ヲよく事ハ順ハ吾ノ身心ハ誠者天之道
とら反見て誠を尽して善事と明不行誠者天之道
也誠之者人之道也誠者不勉而中不
思而得從容中道聖人也誠之者擇善

而固執之者也。
道ありきと死ハ心ハ勉む思ハざりて自然ノ道なるあり
しと得てしる身從容ノ道ハ聖人の徳なり水て
誠の場に至らば道より善と擇ん博學之審問
行て固く之を執る者也博學之審問
之慎思之明辨之篤行之
さう慎むて思ハざれば去んせりなうらん
明らに辨むてハ心やせし篤く行てにさる有弗學之
弗能弗措也有弗問問之弗知弗措也
有弗思思之弗得弗措也有弗辨辨之
弗明弗措也有弗行行之弗篤弗措也
人一能之已百之人十能之已千之

人之性を盡せば則ち能物之性を盡能物之性を盡せば則ち天地之化育を贊可以天地之化育を贊可則ち以て天地與參なる可

右第二十三章

其次ハ曲を致すと曲なるは能誠有誠

然れば則ち形を形されば則ち著る著るれば則ち明なる明なるれば則ち動くる動けば則ち憂す憂す動れば則ち化す唯天下至誠能化と爲

右第二十三章

至誠之道以前知と可國家將小興

之性能盡物之性則可以贊天地之化育

可以贊天地之化育則可以與天地參矣

天地の徳ハ万物をめぐみ養ひて能ハばきく化育ナリ

聖人の性ハ天下の誠の至る能天地の性を尽行あり

日常人の性ハ本来生るものと然聖人の性ハ徳を

そまへ来るまじりきり欲とりの私にけりる聖人の徳

をゆ及して人の性を天理の正にとりて尽

右第二十二章

其次致曲曲能有誠誠則形形則著著

則明明則動動則變變則化唯天下至

誠爲能化右聖人の淑なる徳の人ハやかくの

とつて何人おのく仁義をそまへて生る孟子

の書よのべるとやその心の発する処の或ハ仁

すハ義を付て曲なる一のとを推しめて誠をたると

誠はり色バ形に著すてに何んかやになり行ハ明ふ

その光明動くその明なる徳うごじ廣まりて後他の

右第二十二章

至誠之道以前知國家將興必有禎

人將必禎祥有國
家將必亡必人將必
妖孽石著龜動
見之四體小動
禱福將小至人將善
先之先之知不善必
先之知故知小
至誠神の如し
將二度らむべし

右第二十四章
誠者自ら成道自ら
道く也

誠者物之終始誠
り不物無是故に
君子誠を貴しと
爲す
誠者自ら成
己非物と成所
以也己を成仁也物
を成知也性之徳也
内外を合せし之道也
故曰く小時小之
宜き小措也

祥國家將亡必有妖孽見乎著龜動
乎四體禍福將至善必先知之不善必
先知之故至誠如神内誠なる事あるは
事ハ自然何れ人なるかしてその端ありて積
之依て何れ手前よりその善惡吉凶ありて
將たは禎祥とあるは衰亡とあるは妖孽
四體も動くも著龜也見乎著龜動
神明の如しとありて

右第二十四章
誠者自成也而道自道也

誠ハ心のうちりて形をなすなり心ありて忠孝ありて
行をなすなり心と道と達を誠の用く処を道とて人の行
字ハ行乃こころなり誠者物之終始不誠無
物是故君子誠之爲貴物の始終を以て誠なり
り誠とらりやりの無バ物のさうあるとらりて誠者非自
成己而已也所以成物也成己仁也成
物知也性之徳也合内外之道也故時
措之宜也誠ハ己が徳を成のめなり物と
成ハ外へ飛たると知たると
右より性の徳として内外を合する道なりとのゆへ
時よまてて行はるる皆且しと
うさの心の心なり時措と八時小隨行とあり

故至誠無息

息不則久久則徵

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

此の如き者見ざる

天地之道一言而盡

右第二十五章

故至誠無息

凡そ人の心あるは起るは息なり

息不則久久則徵

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

悠久所以成物

博厚配地高明配天

爲貳不則其物を生ずるを測不

天地之道博厚

高且明久而久而

今夫天斯昭昭之

多其窮焉無

及人日月星辰

繫萬物焉今夫地

撮土之多其

廣厚小及人華嶽

を載て重しとせ不

河海を振て洩さ

不萬物焉今載今

夫山一卷石之多

其廣大小及人

草木之生禽獸

之小居實藏焉今

今夫水一勺之多

則其生物不測天地のより弘大毎邊なりといへども一言のいばりの盡を可なり何と

天地之道博也厚也高也明也

悠也久也巴小上の段今夫天斯昭昭之多

及其無窮也日月星辰繫焉萬物覆

焉今夫地一撮土之多及其廣厚載華

嶽而不重振河海而不洩萬物載焉今

夫山一卷石之多及其廣大艸木生之

禽獸居之寶藏興焉今夫水一勺之

多及其不測龍鼉蛟龍魚鼈生焉貨

財殖焉此段ハ右天理貳ありんく大なるに至りてハ物を生じて疆たるをのべしとて

天ハその清く昭々りののびり積つての窮なれ

及りのなる多かりにありてハ日月星辰と

てハ万物をてて覆ふなり地ハ本撮

なるの大山をも載て重しとて河海を振て洩さ

万物を此より載るなり山とて地を理する一卷の

石なる廣大なるにありてハ草木千草抄ひあがり

獸珠玉金銀の藏とありてあれは興るなり海江湖

中庸

天地之道博也厚也高也明也

悠也久也

及其無窮也

日月星辰

繫焉萬物

覆焉今夫

地一撮土

之多及其

廣厚載華

嶽而不重

振河海不

洩萬物載

焉今夫山

一卷石之

多及其大

小草木之

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

中庸

天地之道博也厚也高也明也

悠也久也

及其無窮也

日月星辰

繫焉萬物

覆焉今夫

地一撮土

之多及其

廣厚載華

嶽而不重

振河海不

洩萬物載

焉今夫山

一卷石之

多及其大

小草木之

爲貳不則其物を生ずるを測不

天地之道博厚

高且明久而久而

今夫天斯昭昭之

多其窮焉無

及人日月星辰

繫萬物焉今夫地

撮土之多其

廣厚小及人華嶽

を載て重しとせ不

河海を振て洩さ

不萬物焉今載今

夫山一卷石之多

其廣大小及人

草木之生禽獸

之小居實藏焉今

今夫水一勺之多

中庸

天地之道博也厚也高也明也

悠也久也

及其無窮也

日月星辰

繫焉萬物

覆焉今夫

地一撮土

之多及其

廣厚載華

嶽而不重

振河海不

洩萬物載

焉今夫山

一卷石之

多及其大

小草木之

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

以爲天也於乎不顯文王之德之純蓋

詩云維天之命於穆不已蓋曰天之所

中庸

天地之道博也厚也高也明也

悠也久也

及其無窮也

日月星辰

繫焉萬物

覆焉今夫

地一撮土

之多及其

廣厚載華

嶽而不重

振河海不

洩萬物載

焉今夫山

一卷石之

多及其大

小草木之

之徳之純たる蓋文王
之文爲所以曰也純
も亦己不

右第千空章

大哉聖人之道洋洋
乎として萬物と發育
峻く天小極

優優として大なる哉
禮儀三百威儀三千

其人を待りて後
行ふ

曰文王之所以爲文也純亦不已

天道の命りて於てに穆々として已となりてと穆とハ
むつりもよめく恐るるもぬ魚たり万代の未生して化育
の徳の已となりて且文王の徳の純たるその光も亦顯む
して唯べうらびある文王の徳を比して稱ふのなり

右第二十六章

大哉聖人之道洋洋乎發育萬物峻極

于天 聖人の徳のかぎりなく峻くして天の極といふべく
万物を育めりて發育萬物と云ふ所の洋洋乎と云

優優大哉禮儀三百威儀三千 優の徳乃
からる事なくハ世界の立てあることも上天神地祇并
天子より下八万民をく日用万物のくくして禮儀あり
を以てなりその大なる禮儀といふハ
三百条小威儀三千条と云

待其人而後
行 右の礼儀も大徳不徳ふよりて盛衰あり
人たる人を待りてのり世に明りにならざるなり

故曰苟不至徳至道不凝焉 苟に至徳の
至極の道ありとも凝
故君子尊徳性而道問

學致廣大而盡精微極高明而道中庸
温故而知新敦厚以崇禮 此の故ハ君子ハ
受生して徳性をそとて廣く尊よりて古人の事
を學問とたり廣大の理を致し精微なる道やと

温故而知新敦厚以崇禮

是故居上不驕爲下不倍國有
道其言足以興國無道其默足以容詩

道其言足以興國無道其默足以容詩

存あつたする有あり吾周の禮れい
を學まなぶ今いま之これを用もち也
吾周小從わしむ之これ

右第二十八章

天下小毛あま三重さんじゆう有あり
其過あやます寡すく矣乎や

上うへ者もの善よと雖いも
無な徵しるし無な信しん不な信しん
信しん不な信しん民たみ從したが之これ弗な也や
下した者もの善よと雖いも
尊たうとら不な尊たうとら

民從たみしたが之これ弗な也や
故ゆ小君子之道このちのちのち
諸しよを身み小本こほんつけ諸しよ
を庶民しよじん小徵こしゆく諸しよと
三王さんおう考かう之これ而を不な建けん
建けん而を不な諸しよを天地てんち小
鬼神きしん小質こしやく也や而を不な
疑ぎ無な百世ひやくせい以もつて聖せい
人じんを俟まち而を不な惑まご也や
諸しよを鬼神きしん小質こしやく而を不な
疑ぎ無な天てんと知し也や百
世ひやくせい以もつて聖せい人じんを俟まち而を
惑まご不な人じんと知し也や

吾從周わししたが 此段聖人の語を引て位ゐたるんが制せい作さくたるぬ
よとのべたりとすの心ハ聖人杞の國へゆさるひ

夏の礼法をままむの說ゆゑもその後能のちたりぬのちりてた徵しるし
存あつたあるゆへ行ゆて學まなぶひひふふままささるるも當世たうせいの法ほふに近ちかずずむ
周の礼ハ即ち時の王の法なるれバ吾ハ周しゆう一いつ志しとなりなり

右第二十八章

王天下有三重焉其寡過矣乎

天下の王となれば三ツの重おもきとありのあり即ち右の
礼度れいど文ぶんなるなりは政務せいむとありの風俗ふうそく一いつ様やうにして

人ひと過あやまりり上馬者かまもの雖善無徵無徵不信

不信民弗從下馬者雖善不尊不尊不信

信不信民弗從上馬者かまもの以上代いじやうとありなり今

どもかんの徴しゆくなり 聖人より下馬かまの礼れいを善よのがさるなり之これ
どもくくの尊たうなりなり以もつて徴しゆくなり 尊たうなりぬめ時ハ人信向しんかう

故君子之道本諸身徵

諸庶民考諸三王而不繆建諸天地而

不悖質諸鬼神而無疑百世以俟聖

人而不惑

夏殷周三聖人のかゝるれが小考せうかう見みても繆みゆうなく天地人の
三さん建けんても徳とくと物ものとなく悖へいとなく鬼神の前まへに質しやくし

質諸鬼神而無疑知天也百世以俟聖

人而不惑知人也

是故君子動而世
天下之道と爲行
世天下の法と爲言
世天下の則と爲之小
遠く則望して有
之と近くと則厭不

詩曰く彼小在て惡
無此小在て射無
庶幾夙夜以永
譽を終らん君子
未だ此の如くあらず
して蚤天下小譽有
者有未

未二度ふび

右第二十九章

仲尼堯舜を祖述し
文武を憲章し上
天の時小律に下水土
小襲辟へ天地之持
載せんと無覆幘せ
不と無が如く辟は時
之錯行の如く日月之
代明の如く

萬物並び三月て相
害せ不道並び行
れて相悖は不徳川
流大徳敦化と此

是故君子動而世爲天下道

行而世爲天下法言而世爲天下則遠

之則有望近之則不厭

詩曰在彼無惡在此無射庶幾

夙夜以永終譽君子未不如此而蚤

有譽於天下者也

有未

有未

有未

右第二十九章

仲尼祖述堯舜憲章文武上律天時

下襲水土辟如天地之無不持載無不

覆幘辟如四時之錯行如日月之代明

聖人ハ堯舜二帝の道を祖述して之を述のひ文武

帝王と憲て章し之の天道とせんの時節を法律と

水上のかりや紀定法をせりや襲辟ハ聖人の徳のさる

持ら載がごとく四季の時節のたぐひり次第をそまざら

相錯て行はば日月の代り明のりは是なりと

中庸

三十一 王操集館藏

天地之大を為所以也

右第三十章

唯天下至聖能之
為聰明睿知以臨
之有不足寬裕温
柔以容之有不足
發強剛毅以執
之有不足齊莊中正
以敬之有不足文理
密察以別之有不足

右第三十章

唯天下至聖為能聰明睿知足以有
臨也寬裕温柔足以有容也發強剛
毅足以有執也齊莊中正足以有敬也文
理密察足以有別也
唯天下至聖の能く聰明睿知ありて天下を臨み、寛裕温柔ありて衆物を容れ、發強剛毅ありて執り、齊莊中正ありて敬し、文理密察ありて別れ、

大也 聖人の道ハ天地のどく並び行ハせて悖害なり
の造化ハ物ヲ育テ、孰ク化スルハ天地
賢人君子ハその徳小
川の流ハゆるりとぞ

溥博淵泉小之時小
之を出也
溥博ハ天の如ク淵泉ハ
淵の如ク見ハせて而テ
民敬セ不ト莫言テ
而テ民信セ不ト莫
行テ而テ民説不ト莫
是を以テ聲名中國小
洋溢一蠻貊小施及
舟車至所人カ通
所天之覆所地之載
所日月照所霜露
隊所凡血氣有者

溥博淵泉而時出
之 五の徳内ニ積テ溥博トシテ淵泉トシテ溥博如
天淵泉如淵見而民莫不敬言而民莫
不信行而民莫不説泉ハ淵のどく其の徳を
見テハ民敬ヒ言出ハ人信向トシテ身ニ
行カバ人々説ヒ歸服セザルハ其の徳也
是以聲名
洋溢乎中國施及蠻貊舟車所至人
力所通天之所覆地之所載日月所照
霜露所隊凡有血氣者莫不尊親故曰

尊親とんしんせ不ずて莫も故こ
か少せう小せう配はいすとい

右第三十章

唯ただ天下てんか之の至し誠じ能ん立た
為な天下てんか之の大だい經けい立た
為な天下てんか之の大だい本ほん立た
天地てんち之の化くわ育いくを智ち
焉や倚よ所しよ有う人にん

肫肫ちんちん其その仁にん淵えん淵えん
其その淵えん浩こう浩こう其その天てん

苟なほ固こ小せう聰そう明めい聖せい知ち天てん
德とく小せう達たつ者しや小せう不ふ
其その孰たつ能ん之の知ち人にん

右第三十一章

詩し曰い衣い錦きん尚しやう紵ちよ惡お其その文ぶん之の著しやく也なり
尚しやう小せう其その文ぶん之の著しやく也なり
惡お也なり故ゆゑ小せう君くん子し道だう
聞き然ぜん而して日に小せう章しやう之の然ぜん
小せう人にん之の道だう的てき然ぜん而して日に
小せう亡わう君くん子し道だう淡たん而して日に
厭えん不ふ簡かん而して文ぶん溫おん而して日に

配天はいてん 天てんの四方しやうはうの靈れい豨しを以もつて中ちゆう國こくに洋やう益えきの
至いたる日に月げつの光ひかり一いつ霜しも露るの際さいと何なに國こく何なに地ちと名なある
血ちゆう氣きの性せいはるるのちてハ聖せい人にんを
尊とん親しんとてつとてなり 誠まことに天てんを配はい

右第三十一章

唯ただ天下てんか至し誠じ為な能ん經けい綸りん天下てんか之の大だい經けい立た
天下てんか之の大だい本ほん知ち天てん地ち之の化くわ育いく夫ふ焉や有う所しよ
倚よ唯ただ聖せい人にんの至し誠じの德とくを以もつて天下てんかの人の為ためハ大
の大本だいほんを重おもく天地てんち鬼神くわんじんの万物ばんぶつを育よく養やう造ぞう化くわの
て孰たつて理り窟くつを 肫肫ちんちん其その仁にん淵えん淵えん其その淵えん浩こう浩こう
倚よ之の理り窟くつを

浩其天

上天じやうてんの如ごとく 肫肫ちんちんはありきハ聖せい人にんの仁にんいさうその
淵えん々々たること深ふかき淵えんの如ごとく徳とくの浩こう々々たること

苟不固聰明聖知達天德者其孰能知之

聖人ハ天道の徳ニ達シて天下の端々までも耳よく聰

孰よく地をくちむるの理りくや

右第三十二章

詩曰衣錦尚絺惡其文之著也故君子之道闇然而日章小人之道

理遠之近きと知
風之自を知微之頭
と知與小徳入可

詩小云く潜人て伏
雖も亦孔之昭
内自省之疚
不志之惡
無一君子之及可
不所の者其唯人之
見不所乎

詩小云く爾の室在を相
尚ほくハ屋漏ハ愧
不故ハ君子動
と敬を言不て信

詩小曰く奏人て假
言ハ無時小争を
有と靡ハ是故小君子
賞せ不て民勸
怒ら不て民鉄
鉞ハ威

徳矣

詩經の辭は錦を下衣にして、絢の衣と尚、
のちハ的然として、日日月あを亡くす、
君子の道ハたハ、絢の尚衣あふ、如く始ハ、
下衣の錦日て、韋なる、その故ハ、
心厭なく言も簡くして、
遠さく、近きまで、
此理をささぐ、
伏矣亦孔之昭故君子内省不疚無惡
於志君子之所不可及者其唯人之所
不見乎

于屋漏故君子不動而敬不言而信

屋漏ハ室の西南の隅、
君子ハ身動されども敬をあらはし、
詩曰奏假無言時靡有争是故
君子不賞而民勸不怒而民威於鉄鉞

獨と謹しむ事
自推て而く之と意
て篤恭して天下平
致し又其妙と贊
て聲無臭無不
て而て後小蓋
一篇之要と舉て而
して約て之と其
反復丁寧示す
之意深切至字
者其心を盡さ
可けん乎

致乎篤恭而天下平之盛又贊其妙
至於無聲無臭而後已焉蓋舉一篇
之要而約言之其反復丁寧示人之
意至深切矣學者其可不盡心乎
子思より謂る廣大を致高眼を極し
其本を求り下より學て上より達
謹しむ篤恭の場へ馴致と云その妙
説已たり是一篇の要約言たり
復丁寧示す人の心を
意を尊べ又深く心盡さ

中庸章句 畢

藏板

竹弓

天明元年玉藻集館經典餘師
業畢矣 順和不佞役在刀筆始
于元年辛丑正月終于同五年
乙巳五月總計二十有五卷也
今茲丙午夏六月四子刻成以
傳諸無窮云時天明六年歲次
丙午林鐘穀旦

南紀 大岡藤祐順和拜書

京都書林

中川 勝四郎

錢屋 庄兵衛

武村 嘉兵衛

勝村 次右衛門

文臺屋 次良兵衛

大池 次良右衛門

須原屋 茂兵衛

山崎 金兵衛

清水 長左衛門

山口 又

森田 傳兵衛

寺田 吉九郎

柏原屋 與左衛門

江戸書林

大坂書林

百年先生

俗稱漢代祿

著書目

天朝史鑒

六十六卷

六經用字例

經典餘師

四書十卷

出来 同四書序

後編一時願祿今在刻上書後弘出之云

同忠孝二經

在刻

同禮記列女傳
小學

嗣出

天朝史畧

三冊

同國字

大日本ノ大道紀律ヲ載記ス并神道トテ巫祝ノ道ト儒仙ノ三ツハ國家ノ紀律ノ外ナル所以ヲ擧示シクル書ナリ

